

Александр Сергеевич Пушкин, Александр Сергеевич Пушкин, Александр Сергеевич Пушкин,  
 Роза Роза La rozo

*tradukita de Александр Сергеевич Пушкин tradukita de N. N. 100*

Где наша роза?  
 Друзья мои!  
 Увяла роза,  
 Дитя зари!..  
 Не говори:  
 Вот жизни младость,  
 Не повтори:  
 Так вянет радость,  
 В душе скажи:  
 Прости! жалею.....  
 И на лилею  
 Нам укажи.

Есть роза дивная: она  
 Пред изумленною Киферой  
 Цветет румяна и пышна,  
 Благословенная Венерой.  
 Вотще Киферу и Пафос  
 Мертвит дыхание мороза -  
 Блестит между минутных роз  
 Неувядаемая роза...

Ne rozon Patosan,  
 De ros' vivigitan,  
 Prikantas nun mi;  
 Ne rozon Teosan,  
 Per vin' aspergitan,  
 Verslaŭdas al vi:  
 Sed rozon feliĉan,  
 Sur brusto velkintan  
 De mia Elin'. . .

*Verkinto de tiu ĉi Rusa poemo estas* АЛЕКСАНДР СЕРГЕЕВИЧ ПУШКИН (\*1799-06-06 – †1837-02-10).

*Arg-1073-2163 (2014-06-30 19:03:51)*

*Tiu ĉi poemo troviĝas en*  
[http://ru.wikisource.org/wiki/РрР«РчРө\\_\(Р§СЃСїРэРчР,,\)](http://ru.wikisource.org/wiki/РрР«РчРө_(Р§СЃСїРэРчР,,)).

*Traduko de la Rusa poemo "Роза" de* АЛЕКСАНДР СЕРГЕЕВИЧ ПУШКИН (\*1799-06-06 – †1837-02-10) *en la Rusan de* АЛЕКСАНДР СЕРГЕЕВИЧ ПУШКИН (\*1799-06-06 – †1837-02-10).

*Arg-1073-2165 (2014-06-30 19:18:22)*

*Traduko de la Rusa poemo "Роза" de* АЛЕКСАНДР СЕРГЕЕВИЧ ПУШКИН (\*1799-06-06 – †1837-02-10) *en Esperanton de* N. N. 100.

*Arg-1073-2164 (2014-06-30 19:08:21)*